

消防處檔號:

FSD File No: _____

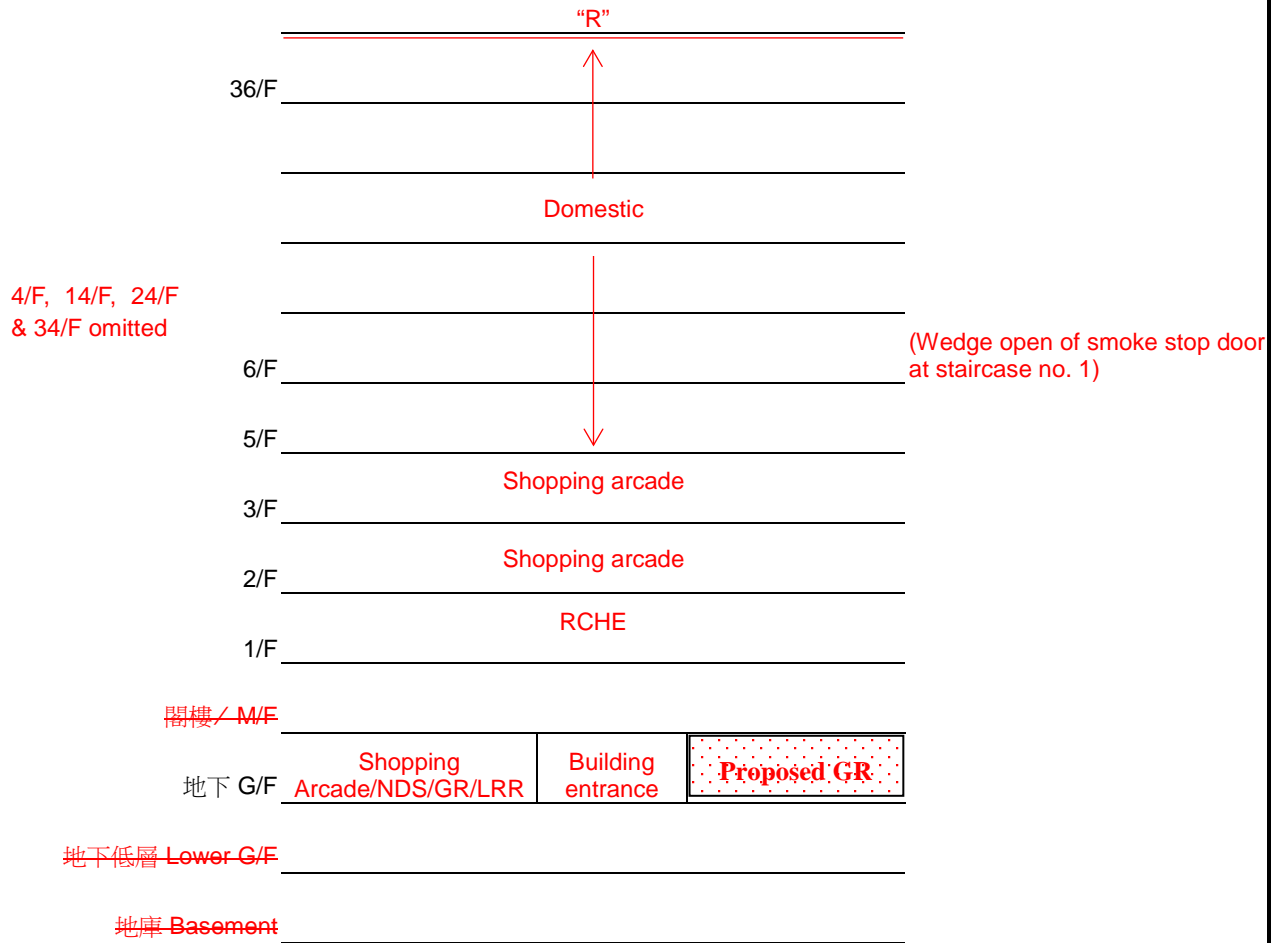
Fire Risk Assessment Report**消防風險評估報告**

(For Registered Fire Engineer (Risk Assessment) 供註冊消防工程師(風險評估)使用)

Purpose 目的	<input checked="" type="checkbox"/> New Application 新申請 <input type="checkbox"/> Revised *(Layout Plan / Ventilating System Plan) 修改*(處所圖則 / 設計通風系統圖則) (Fire Safety Requirements have been endorsed by FSD only 只限消防安全規定已由消防處認可)		
Part I 第一部分 General Particulars 一般資料			
1. Type of Licence 牌照類型	General Restaurant		
2. Address of Premises 處所地址	Unit 1, G/F, ABC Building, Nathan Road, Kowloon		
3. Name of Building 樓宇名稱	ABC Building		
4. Name of Incorporated Owners 業主立案法團名稱	The I/O of ABC Building		
5. Particulars of Building 樓宇資料			
5.1 Construction of Building 樓宇建造材料:			
<input checked="" type="checkbox"/> R.C.C. 鋼筋混凝土	<input type="checkbox"/> Brick & Stone 磚及石	<input type="checkbox"/> Curtain Walled 玻璃幕牆	
<input type="checkbox"/> Wooden/Tin-sheeted* 木/鐵皮	<input type="checkbox"/> Others 其他: _____		
5.2 Type of Building 樓宇類型:			
<input type="checkbox"/> Domestic 住宅	<input checked="" type="checkbox"/> Composite 綜合	<input type="checkbox"/> Commercial 商業	
<input type="checkbox"/> Industrial 工業	<input type="checkbox"/> Institutional 社團	<input type="checkbox"/> Holiday Flat 度假屋	
<input type="checkbox"/> Guesthouse 旅館	<input type="checkbox"/> Youth Hostel 青年旅舍	<input type="checkbox"/> Small House 小型屋宇	
<input type="checkbox"/> Purpose-built Hotel 為特定目的建造的酒店	<input type="checkbox"/> Non-purpose-built Hotel 非為特定目的建造的酒店	<input type="checkbox"/> Others 其他: _____	
5.3 Fire Service Installation and Equipment 消防裝置及設備:			
<input checked="" type="checkbox"/> FH/HR System 消防栓/喉輻系統	<input type="checkbox"/> A/V Advisory System 聲響/視象警報系統	<input type="checkbox"/> Smoke Extraction System 排煙系統	
<input checked="" type="checkbox"/> Sprinkler System 花灑系統	<input type="checkbox"/> Fixed Foam System 固定泡沫系統	<input type="checkbox"/> Auto Gas Flooding System 自動氣體排放系統	
<input checked="" type="checkbox"/> Manual Fire Alarm System 火警警報系統	<input type="checkbox"/> Fire Shutters 防火閘	<input type="checkbox"/> Vent/AC Control System 通風/空氣調節控制系統	
<input checked="" type="checkbox"/> Portable Fire Extinguisher 手提滅火筒	<input type="checkbox"/> Drencher System 水簾系統	<input type="checkbox"/> Water Spray/Deluge System 噴水系統/集水系統	
<input checked="" type="checkbox"/> Emergency Lighting 應急照明系統	<input type="checkbox"/> Emergency Generator 應急發電機	<input type="checkbox"/> Water Mist System 水霧系統	
<input checked="" type="checkbox"/> Exit Sign 出口指示牌	<input type="checkbox"/> Staircase Pressurization System 樓梯增壓系統	<input type="checkbox"/> Others 其他: _____	
<input type="checkbox"/> Fire Detection System 火警偵測系統	<input type="checkbox"/> Ring Main System 環狀水管系統		
5.4 Structural Details 結構詳情:			
Dimensions of building (in m ²) 樓宇面積 (平方米)	600	Largest floor on 最大面積樓層位於	G/F
No. of storey (including basement and penthouse) 樓層數目 (包括地庫及頂樓單位)	33	Omitted floors (if any): 略去層數(如有):	4/F, 14/F, 24/F & 34/F
Nos. of light-well: 天井數目	1	From 由	G/F
		to 至	Roof
Refuge floor(s) on 避火層位於	23/F		
Width of common corridor(s) (open-balcony/enclosed type*): (in mm) 公共走廊闊度 (開放式/密封式*): (毫米)	1500		
5.5 Staircase 樓梯:			
No. of Staircase (Width)(mm): 樓梯數目(闊度)(毫米)	1	2 x (1050)	2
		3 x (1200)	3
		-	4
Staircase serving for: 樓梯通往樓層	1	G/F	to 至
		R/F	2
		G/F	to 至
		3/F	3
		-	to 至
		-	4
		-	to 至
		-	
5.6 Roof 天臺:			
Roof structure(s): 天臺搭建物:	<input type="checkbox"/> Yes 是	<input checked="" type="checkbox"/> No 否	<input type="checkbox"/> N/A 不適用
Are there any unauthorized roof structure#: 是否有非法天臺搭建物:	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Access to adjoining property via roof: 由天臺往毗鄰物業的通道:	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Does the roof have waiting space: 天臺是否有空間, 可供等候之用:	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	If yes, area available 如有, 所佔面積		70 %
5.7 Lift 升降機:			
No. of lift 升降機數目:	2	No. of Fireman's lift 消防員專用升降機數目:	1

Part I 第一部分 General Particulars 一般資料

6. Occupancy Diagram 樓宇用途簡圖：



Notes 備註：

1. Show roof level by "R" and double line.
用 "R" 及雙線表示天臺。
2. Divide floor into number of occupancies by vertical lines.
用垂直線劃分樓層的用途。
3. If higher than 10th floor, indicate number of floors by figures, e.g. 23.
假如超過 10 層，用數字標出層數，例如：23。
4. Indicate the location of D.G. store and refuge floor.
標明危險品貨倉及避火層位置。

Part I 第一部分 General Particulars 一般資料

7. Particulars of Premises 處所資料 :

7.1 FSI 消防裝置及設備 :

- | | | |
|---|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> FH/HR System
消防栓/喉輓系統 | <input type="checkbox"/> A/V Advisory System
聲響/視象警報系統 | <input type="checkbox"/> Smoke Extraction System
排煙系統 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sprinkler System
花灑系統 | <input type="checkbox"/> Fixed Foam System
固定泡沫系統 | <input type="checkbox"/> Auto Gas Flooding System
自動氣體 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Manual Fire Alarm System
火警警報系統 | <input type="checkbox"/> Fire Shutters
防火閘 | <input type="checkbox"/> Vent/AC Control System
通風/空氣調節控制系統 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Portable Fire Extinguisher
手提滅火筒 | <input type="checkbox"/> Drencher System
水簾系統 | <input type="checkbox"/> Water Spray/Deluge System
噴水系統/集水系統 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Emergency Lighting
應急照明系統 | <input type="checkbox"/> Emergency Generator
應急發電機 | <input type="checkbox"/> Water Mist System
水霧系統 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Exit Sign
出口指示牌 | <input type="checkbox"/> Staircase Pressurization System
樓梯增壓系統 | <input type="checkbox"/> Others
其他: _____ |
| <input type="checkbox"/> Fire Detection System
火警偵測系統 | <input type="checkbox"/> Ring Main System
環狀水管系統 | |

7.2 Status of Premises 處所狀況:

- Locked and unattended 上鎖
 Under renovation 裝修中
 In operation (Other business) 營運中(其他業務)
 #Business of this application in operation #是次申請的業務正在營運中

Respective licensing authority should be notified of any operation of business without a valid licence

如有無牌經營業務情況，須通知所屬發牌當局

7.3 Total Nos. of Exit 出口總數 :

Width (in mm)	<u>1 x 1500</u>	to	<u>Shopping arcade</u>
闊度(毫米)		至	
Width (in mm)	<u>1 x 1200</u>	to	<u>Protected lobby</u>
闊度(毫米)		至	
Width (in mm)	<u>-</u>	to	<u>-</u>
闊度(毫米)		至	

7.4 Floor Area of Premises 處所樓面面積 : 120 m²平方米

7.5 Staircase(s) exclusive to the premises 處所專用樓梯 : 1

Part II 第二部分 Risk Assessment 風險評估

Step1 程序 1

Identification of Hazards (Complete Step 1 if the premises is in operation):

鑒定危機 (若處所是營運中，請填妥程序 1) :

(1) Means of Escape 走火通道

*Obstruction 阻塞/ Alteration 被改動

(2) Smoke Door 防煙門

*Wedged Open 被楔開/**Alteration 被改動/ Defective 損壞**

(3) Exit Door Locked 出口門上鎖

*Roof 天台/ Ground 地下

(4) Fire Service Installations 消防設備

*Defective 損壞/ Lack of maintenance 欠缺保養/ Obstruction 阻礙

(5) Others 其他

Yes# 有/是	No 沒有	N/A 不適用	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	# Fire Services Communications Centre should be notified of any risk(s)/hazard(s) 須通知消防通訊中心有關的火警危險/危機 <input checked="" type="checkbox"/> Notified 已通知 <input type="checkbox"/> N/A 不適用 Date 日期: <u>1.1.2025</u> Time 時間: <u>15:30</u>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

(Please indicate the location of hazard(s) in the occupancy diagram at section 6 of Pt. I, as appropriate.)

請在第一部第 6 項樓宇用途簡圖上指出危機的位置)

Part II 第二部分 Risk Assessment 風險評估

Step 程序 2

Identification of Parties at Risk 鑒定處於風險之中的人士/場所:

- (1) Compatibility of Occupancy 符合與其他場所的相容性
- (2) Co-existence with 共處場所
 - (i) Restaurant 食肆
 - (ii) Cinema/Theatre 戲院/劇院
 - (iii) School 學校
 - (iv) Child Care Centre 幼兒院
 - (v) Residential Care Home for the Elderly 安老院
 - (vi) Residential Care Homes for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍
- (3) Other parties at risk? 其他人士/場所處於危險? If 'yes', please specify 答案若『是』, 請註明:- _____

Yes 是	No 否	N/A 不適用
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If 'Yes', complete Step 3 item 46
答案若『是』的話, 請填妥程序 3 第 46 項

Step 程序 3

Evaluation of Hazard(s) or Risk(s) 危機或風險評估

- (1) Compliance with the restriction of location 符合地點的限制要求
- (2) Accessible by *EVA/Carriageway/Access Road(s) via Nathan Road (name) 可經 _____ (名稱) 進入 *緊急車輛通道/通路/車路
- (3) Nearest fire hydrant no. _____ *Fresh/Salt Water System *淡水/鹹水系統
最近的消防栓編號 PH123 *Pedestal hydrant 柱形/ Swan-neck 鵝頸

Yes 是	No 否	N/A 不適用
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

General requirements for all applications
所有申請的一般資料

- ~~(4) Compliance with height restriction 符合高度限制~~
 - ~~(i) not more than 30m above street level (for School) 沒有距地面超過 30 米 (學校)~~
 - ~~(ii) not more than 12m above street level (for CCC, children under age of 2) 沒有距地面超過 12 米 (幼兒院 2 歲以下)~~
 - ~~(iii) not more than 24m above street level (for RCHE/ RCHD/ CCC, children over age of 2) 沒有距地面超過 24 米 (安老院/殘疾人士院舍/幼兒院 2 歲以上)~~
- ~~(5) Sleeping accommodation 睡眠設施~~
- ~~(6) Computer classroom 電腦課室~~
- ~~(7) Laboratory facilities 實驗室設施~~
- ~~(8) Design & Technology / Art Room 設計及工藝 / 美術室~~

Yes 是	No 否	N/A 不適用
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

~~For School/ CCC/ RCHE/ RCHD/ DDTC, complete item 4 to 8
學校/幼兒院/安老院/殘疾人士院舍/住院戒毒治療及康復中心申請, 請填妥 4 至 8 項~~

- (9) Combustible partition > 30% total area of seating accommodation 可燃物料間隔 > 30% 座位間總面積
- (10) Combustible materials in seating accommodation > 60kg/m² 座位間可燃物料 > 60 公斤/平方米
- (11) Openable/fixable windows be obstructed/sealed up > 50% 可開啟/固定的窗門超過 50% 被阻塞/密封
- (12) Lavish decoration 大量裝飾物料
- (13) Separation of kitchen 廚房之分隔
- (14) Cooking activity outside kitchen 廚房以外範圍煮食活動
- (15) Fuel used for (14) 用於(14)之燃料:
 - (i) Electricity 電力
 - (ii) Town Gas 煤氣
 - (iii) LPG 石油氣
 - (iv) LPG used on any floor below G/F 地面樓層下使用石油氣
 - (v) Charcoal 碳
 - (vi) Others 其他: _____
- (16) Hot pot / BBQ activities 火鍋 / 燒烤活動
- (17) Fuel used for cooking inside kitchen 於廚房煮食用之燃料:
 - (i) Electricity 電力
 - (ii) Town Gas 煤氣
 - (iii) LPG 石油氣
 - (iv) LPG used on any floor below G/F 地面樓層下使用石油氣
 - (v) Charcoal 碳
 - (vi) Others 其他: _____
- (18) Fuel used outside kitchen for food warming/water boiling 廚房以外用作食物翻熱/燒水的燃料
 - (i) Limited scale 有限度的規模
 - (ii) Electricity 電力
 - (ii) Town Gas 煤氣
 - (iv) LPG 石油氣
 - (iv) LPG used on any floor below G/F 地面樓層下使用石油氣
 - (v) Others 其他: _____

Yes 是	No 否	N/A 不適用
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

For food business premises/ RCHE/ RCHD/ DDTC, complete item 9 to 18
食物業處所/安老院/殘疾人士院舍/住院戒毒治療及康復中心申請, 請填妥 9 至 18 項

- ~~(19) Karaoke activities 卡拉 OK 活動~~
- ~~(20) PPE (Other than Cinemas & Theatres) 公共娛樂場所 (非戲院及劇院)~~
- ~~(21) PPE (Cinemas & Theatres) 公共娛樂場所 (戲院及劇院)~~
 - ~~(i) With stage 舞台~~
 - ~~(ii) Fire Safety Curtain 隔火帳~~

Yes 是	No 否	N/A 不適用
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

~~For PPE, complete item 19 to 21
公共娛樂場所申請, 請填妥 19 至 21 項~~

Part II 第二部分 Risk Assessment 風險評估

Step 程序 3 Evaluation of Hazard(s) or Risk(s) 危機或風險評估

	Yes 是	No 否	N/A 不適用	
(22) Clientele 顧客 <ul style="list-style-type: none"> (i) Tourist 遊客 (ii) Local 本地 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	General particulars for Hotel or Guesthouse 酒店或旅館申請的一般資料
(23) No. of rooms 房間數目: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(24) No. of beds 睡床數目: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(25) No. of guests 顧客數目: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(26) Kitchen 廚房	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(27) Separation of kitchen 廚房之分隔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(28) Fuel use 使用之燃料:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> (i) Electricity 電力 (ii) Town Gas 煤氣 (iii) LPG 石油氣 (iv) Diesel 柴油 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(29) Addition/Improvement of Major FSI(Hotel) 主要消防裝置及設備之加裝/改善(酒店)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	For Hotel, complete item 29 酒店申請, 請填妥 29 項
(i) Emergency generator 應急發電機	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(ii) Emergency lighting 應急照明	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iii) Fire detection system 火警偵測系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iv) Sprinkler system 花灑系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(v) Static or dynamic smoke extraction system 靜態式或機械式排煙系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(vi) Vent/AC Control System 通風/空氣調節控制系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(30) Addition/Improvement of major FSI(Guesthouse) 主要消防裝置及設備之加裝/改善(旅館)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	For Guesthouse (area≥230m ²), complete item 30 旅館申請(面積≥230平方米), 請填妥 30 項
(i) Emergency generator 應急發電機	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(ii) Emergency lighting 應急照明	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iii) Fire alarm system 火警警報系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iv) Fire detection system 火警偵測系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(v) Sprinkler system 花灑系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(vi) Static or dynamic smoke extraction system 靜態式或機械式排煙系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(vii) Vent/AC Control System 通風/空氣調節控制系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(31) Addition/Improvement of major FSI(Guesthouse) 主要消防裝置及設備之加裝/改善(旅館)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	For Guesthouse (area<230m ²), complete item 31 旅館申請(面積<230平方米), 請填妥 31 項
(i) Emergency lighting 應急照明	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(ii) Fire alarm system 火警警報系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iii) Fire detection system 火警偵測系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iv) Portable appliances 手提器具	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(v) Vent/AC Control System 通風/空氣調節控制系統	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(32) Type of Activities 活動類型:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	For Club premises, complete item 32 to 40 會社處所申請, 請填妥 32 至 40 項
(i) Mahjong 麻雀	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(ii) Catering 餐飲	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iii) Bar / Karaoke* 酒吧/卡拉 OK*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iv) Others 其他	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(33) Combustibles per m ² >60 kg 可燃物料每平方米>60 公斤	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(34) Combustible Partition<30% total area 可燃物料間隔<30%總面積	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(35) Designed Windows sealed up >50%預設之窗門>50%被密封	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(36) Assessment of fire potential 火警風險評估 Low / High*低 / 高*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(37) Kitchen 廚房	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(38) Separation of kitchen 廚房之分隔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(39) Fuel use 使用之燃料:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<ul style="list-style-type: none"> (i) Electricity 電力 (ii) Town Gas 煤氣 (iii) LPG 石油氣 (iv) Diesel 柴油 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(40) Sleeping accommodation 睡眠設施: If yes, No. of rooms (如有, 房間數目): _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Part II 第二部分 Risk Assessment 危機評估

Step 程序 3 Evaluation of Hazard(s) or Risk(s) 危機或風險評估

	Yes 是	No 否	N/A 不適用	
(41) Kitchen 廚房	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	For Bedspace Apartments application, complete item 41 to 45 床位寓所申請，請填妥 41 至 45 項
(40) Separation of kitchen 廚房之分隔	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(43) Fuel use 使用之燃料：				
(i) Electricity 電力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(ii) Town Gas 煤氣	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iii) LPG 石油氣 (*Piped / cylinder *管道式/ 樽裝)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iv) Kerosene 煤油	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iv) Others 其他	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(44) Sleeping accommodation 睡眠設施：				
(i) Any cubicles formed by combustible partitions 由可燃物料分隔成的小室	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(ii) Existing bunks enclosed 現有圍封臥床	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iii) Proposed bunks enclosed 建議圍封臥床	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
No. of single/double bunks 單人床/雙人床數量	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Existing 現有 _____ Proposed 建議 _____				
(45) False ceiling 假天花	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(46) D.G. Store nearby 附近的危險倉庫	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Complete item 46 to 48, if Item 2 in Step 2 is 'Yes' 程序 2 第 2 項若『是』的話，請填妥 46 至 48 項
Is the D.G. Store licensed? 危險倉庫是否領有牌照?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(47) Co-existing occupancy 共處場所 (Step 程序 2 Item(2)第 2 項 i / ii / iii / iv / v / vi)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
47.1 Properly licensed/registered 正式註冊/登記	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
If 'yes', please specify the premises 答案若『是』的話，請註明場所:- <u>RCHE (1/F)</u>				
47.2 Fire Safety Requirements complied with 消防安全規定做妥	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
47.3 Adequacy of MoE 足夠的逃生通道	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
47.4 Provision of sprinkler system 裝設花灑系統	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
47.5 Compliance with D.G. Regulation 符合危險品條例	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
47.6 Proper separation 正式分隔 / Arcade (with sprinkler) 商場裝設花灑系統	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Exit(s) discharging onto 出口通往至 (i) <u>Protected lobby</u> (ii) _____				
47.7 Located vertically *above / below 位置處於*正上面 / <u>正下面</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
47.8 Fuel used inside the co-existing premises 共處場所內使用之燃料：	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(i) Electricity 電力	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(ii) Town Gas 煤氣	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iii) LPG 石油氣	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(iv) LPG used on any floor below G/F 地面樓層下使用石油氣	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(v) Charcoal 碳	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(vi) Other 其他: _____	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
(48) Others 其他: _____	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Level of Risk(s) 風險級別

Normal 普通

Acceptable, subject to compliance with Fire Safety Requirements
可接受，但須符合消防安全規定

High 高

Acceptable, subject to compliance with tailor-made Fire Safety Requirements specific to this application
可接受，但須符合是次申請按特定需求而設計的消防安全規定

Revised *(Layout Plan / Ventilating System Plan)

修改*(處所圖則 / 設計通風系統圖則)

Major 大型

Minor 小型

N/A 不適用

Step 程序 4 Recommendation for Reduction of Risk 減低風險建議**For this application 關於是次申請**

- (1) Raise no objection to application subject to the following Fire Safety Requirements to be complied by the applicant:-
不反對申請，唯申請人須遵從下列之消防安全規定:-

Fire Safety Requirements in relation to the scheduled premises under FEHD

與食物環境衛生署有關的表列處所之消防安全規定

<input type="checkbox"/> PPA/101A(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101B(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101C(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101D(1 to 3)
<input type="checkbox"/> PPA/101E(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101F(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101G(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101H(1 to 3)
<input type="checkbox"/> PPA/101I(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101J(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101K(1 to 3)	<input type="checkbox"/> PPA/101L(1 to 3)
<input type="checkbox"/> PPA/101	<input type="checkbox"/> PPA/102	<input type="checkbox"/> PPA/106	<input type="checkbox"/> PPA/108
<input type="checkbox"/> PPA/109	<input type="checkbox"/> PPA/109(A)	<input type="checkbox"/> PPA/112	<input type="checkbox"/> PPA/117
<input type="checkbox"/> PPA/120	<input type="checkbox"/> CAOK	<input type="checkbox"/> CACOK	<input type="checkbox"/> CACIK
<input type="checkbox"/> Additional Fire Safety Requirements for Marquees 有關帳幕的額外消防安全規定			
<input type="checkbox"/> Additional Fire Services Requirements for Food Room 食物間的附加消防規定			
<input type="checkbox"/> Additional Fire Safety Requirements for Inflatable Games 有關充氣式遊戲的額外消防安全規定			
<input type="checkbox"/> Specific Requirements for Teppanyaki 鐵板爐的消防安全特別規定			
<input type="checkbox"/> Fire Safety Requirements / Recommendations for Openground Bazaar with Cooked Food Stalls 露天墟市(熟食攤檔)的消防安全規定／建議			
<input type="checkbox"/> Fire Safety Conditions for Conducting Temporary or Occasional Hot Pot / Food Warming / Flambéing in Seating Accommodation (Excluding Outside Seating Accommodation) of General Restaurants / Factory Canteens Using Portable Stoves 適用於普通食肆／工廠食堂座位間(不包括露天座位)使用輕便型爐具以作臨時或暫時火鍋／食物加熱／在食物上灑上酒及點燃的消防安全條件			
<input type="checkbox"/> Others 其他: _____			

Fire Safety Requirements in relation to the scheduled premises under EDB

有關與教育局有關的表列處所之消防安全規定

<input type="checkbox"/> SCH/101	<input type="checkbox"/> SCH/102	<input type="checkbox"/> SCH/104	<input type="checkbox"/> SCH/107
<input type="checkbox"/> SCH/108	<input type="checkbox"/> Others 其他: _____		

Fire Safety Requirements in relation to the scheduled premises under HAD

與民政事務總署有關的表列處所之消防安全規定

<input type="checkbox"/> LASR-I (08/2023)	<input type="checkbox"/> LASR-II (01/2023)	<input type="checkbox"/> LASR-III (06/2023)	<input type="checkbox"/> LASR-IV (1/2023)
<input type="checkbox"/> LASR-V (08/2023)	<input type="checkbox"/> LASR-VII (01/2023)	<input type="checkbox"/> LASR-VIII (01/2023)	<input type="checkbox"/> AGC26(C)
<input type="checkbox"/> Others 其他: _____			

Fire Safety Requirements in relation to the scheduled premises under SWD
與社會福利署有關的表列處所之消防安全規定

<input type="checkbox"/> CCC/101	<input type="checkbox"/> CoP for DTC	<input type="checkbox"/> CoP for RCHE	<input type="checkbox"/> CoP for RCHD
<input type="checkbox"/> Others 其他: _____			

Fire Safety Requirements in relation to the scheduled premises under LCSD
與康樂及文化事務署有關的表列處所之消防安全規定

<input type="checkbox"/> PPA/105	<input type="checkbox"/> PPA/113	<input type="checkbox"/> Others 其他: _____
----------------------------------	----------------------------------	---

Fire Safety Requirements in relation to the scheduled premises under HKPF
與香港警務處有關的表列處所之消防安全規定

<input type="checkbox"/> MAS/101	<input type="checkbox"/> Others 其他: _____
----------------------------------	---

Typical Fire Safety Requirements

一般之消防規定

<input type="checkbox"/> PPA/104	<input type="checkbox"/> PPA/104(A)			
<input type="checkbox"/> Portable firefighting equipment 手提滅火設備				
<input type="checkbox"/>	Water type fire extinguisher 水劑滅火筒	9 Litre 升	_____	no(s). 支
<input type="checkbox"/>	Carbon dioxide type fire extinguisher 二氧化碳滅火筒	4.5 Kg 公斤	_____	no(s). 支
<input type="checkbox"/>	Fire blanket 滅火氈	1.44 m ² 平方米	_____	no(s). 張
<input type="checkbox"/>	Others 其他: _____			
<input type="checkbox"/> Fire Safety Requirements of Ventilating System for #Scheduled Premises #附表所列處所內通風系統的消防安全規定				
<input type="checkbox"/> Fire Safety Requirements of Ventilating System for Premises (other than #Scheduled Premises) 處所內通風系統的消防安全規定 (#附表所列處所除外)				
<input type="checkbox"/> Fire Safety Requirements for Mechanical Ventilating Systems (FSD Circular Letter no. 2/2023) 機動式通風系統的消防安全規定 (消防處通函 2/2023 號)				
<input type="checkbox"/> Fire Safety Requirements for Ventilation / Air Conditioning Control Systems for Licensed Premises 持牌處所通風/空氣調節控制系統的消防規定				
<input type="checkbox"/> Fire Safety Requirements for Ventilation / Air Conditioning Control System 通風/空氣調節控制系統的消防規定				
<input type="checkbox"/> Others 其他: _____				

"Scheduled premises" means any premises of any of the classes of premises specified in the first column of the Second Schedule of the Public Health and Municipal Services Ordinance, Chapter 132, Laws of Hong Kong.

「附表所列處所」指香港法例第 132 章《公眾衛生及市政條例》附表 2 第 1 欄所指明的其中任何類別的處所。

(2)(a)
Raise no objection to the submitted layout plan(s) 不反對提交之處所圖則
Drawing No./Date(DD.MM.YYYY)圖則檔號/日期: A0555 (Rev.C)/DD.MM.YYYY

(2)(b)
The layout plan(s) related to *CCC /NDS /NLH be stamped by RFE(RA) for endorsement
有關*幼兒中心 /改建校舍 / 非本地高等及專業教育課程的處所圖則由註冊消防工程師(風險評估)簽註認可

(3)
Raise objection to the application for reason(s) below
反對申請，原因如下： _____

(4)
Notification to the relevant authority for other hazard(s)/risk(s) 通知有關部門其他的危險/危機：

<input type="checkbox"/> FEHD 食物環境衛生署	<input type="checkbox"/> BD 屋宇署	<input type="checkbox"/> EMSD 機電工程署	<input type="checkbox"/> Others 其他: _____
---------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	---

Please specify 請註明:FEHD (Suspected operation of food business without a valid licence) and BD (Suspected unauthorized structure 食物環境衛生署(懷疑無牌經營食肆)和屋宇署(懷疑非法搭建物)

Part III 第三部分 Details of RFE(RA) 註冊消防工程師 (風險評估)資料

Date of inspection 視察日期： DD.MM.YYYY

I declare that the details reported in this form are true and correct.
本人現聲明，我在本表格上填報的資料均屬真確無訛。

Signed 簽署： _____

Name 姓名： CHAN Tai-man

Registration number 註冊號碼: RFE-RA-0123

Date 日期： DD.MM.YYYY

Part IV 第四部分**Fire Services Department's Comments 消防處評語**

- (1) Fire risk assessment conducted by RFE(RA):
註冊消防工程師(風險評估) 進行之火警風險評估:

- Accepted 接受**
- Not accepted 不接受**

- Additional comment(s) to
額外評語予:

<input type="checkbox"/> Part I 第一部分	<input type="checkbox"/> Part II 第二部分
<input type="checkbox"/> Part III 第三部分	<input type="checkbox"/> Others: 其他: _____

Detail(s):

詳情: _____

- (2) Fire Safety Requirements recommended by RFE(RA) (Step 4 Section (1)):
註冊消防工程師(風險評估)建議之消防安全規定(程序 4 第(1)項):

- Endorsed 認可**
- Not endorsed 不認可**

- Additional comment(s):
額外評語:

<input type="checkbox"/> Inadequate Fire Safety Requirements 消防安全規定不足
<input type="checkbox"/> Fire Safety Requirements contravene Regulation or Code of Practice 消防安全規定違背規例或工作守則
<input type="checkbox"/> Overdue of fire risk assessment 消防安全風險評估過期
<input type="checkbox"/> Inadequate information provided for formulating Fire Safety Requirements 用作制定消防安全規定的資料不足
<input type="checkbox"/> Application withdrawn 申請已撤回
<input type="checkbox"/> Others: 其他: _____

Detail(s):

詳情: _____

(Name)

for Director of Fire Services

Date 日期: _____ DD.MM.YYYY

Part V 第五部分 Acknowledgement of Fire Services Department's Comments 確認收悉消防處評語

(1) RFE(RA) 註冊消防工程師(風險評估):

Date of acknowledgement 確認收悉日期: DD.MM.YYYY

I declare that I have acknowledged to the results in Part IV and issued the FSR endorsed by FSD to the applicant.

本人現聲明，我確認收悉第四部分的結果，並且已將經消防處批核的消防安全規定發放予申請人。

Signed 簽署: _____

Name 姓名: CHAN Tai-man

Registration number 註冊號碼: RFE-RA-0123

Date 日期: DD.MM.YYYY

(2) The applicant 申請人:

Date of acknowledgement 確認收悉日期: DD.MM.YYYY

I declare that I have acknowledged the content of this Fire Risk Assessment Report and the FSR endorsed by FSD.

本人現聲明，我確認收悉此消防風險評估報告的內容及經消防處批核的消防安全規定。

Signed 簽署: _____

Name 姓名: HO Siu-ming

Date 日期: DD.MM.YYYY